Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 26 (1996)
Heft: 6: w

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GENERATIONS aînés

N° 6 Juin 1996

EDITORIAL

Bonne balade!

Des milliers de petites fourmis grimpent le long de vos jambes, vous envahissent et chatouillent votre cerveau. C'est normal: voici venu le temps des voyages!

Bien sûr, on peut s'envoler à l'autre bout du monde, parcourir les océans ou sillonner l'Europe en quête d'aventure. L'important n'est pas de filer très loin et très longtemps, mais plus simplement de partir.

Aujourd'hui, les retraités qui ont la chance de bénéficier d'une bonne santé et de quelques moyens sont de grands consommateurs de loisirs. On a calculé qu'ils représentent un bon tiers de tous les voyageurs, en Europe et en Suisse.

Avez-vous remarqué – ô infime bonheur – comment les prix dégringolent? Les petits voyages ne sont plus un luxe, mais un bien de consommation quasi courant. On ne parle pas des compagnies aériennes, qui proposent l'Amérique pour moins de mille francs, mais de toutes les possibilités qui existent ici, à deux pas de chez vous.

En un jour et pour moins de cinquante francs, il est possible, par exemple, d'effectuer le tour du pays en train et car postal. Et puis, dans votre région, il se trouve certainement un autocariste qui organise des balades à destination de la France voisine ou de la Suisse centrale à des tarifs plus qu'honnêtes.

Renseignez-vous et n'hésitez pas à sauter dans le premier train ou dans le premier bus en route pour l'évasion. Sans oublier que notre pays offre des beautés naturelles et culturelles étonnantes.

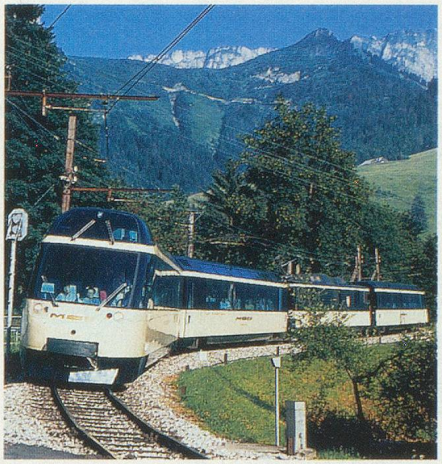
Voyager, c'est bien. Mais voyager en s'enrichissant l'esprit, c'est beaucoup mieux! Allez, bonne balade, moi je retourne au bureau...

Jean-Robert Probst

Couverture: depuis une trentaine d'années, l'écrivain Frédéric Dard entretient avec la Suisse une véritable liaison amoureuse. Rencontre avec le père spirituel du commissaire San Antonio. Photo Yves Debraine

6 Souvenirs
Yvette Z'Graggen avait vingt ans durant la guerre.

8 Reportage



Les trains de l'évasion sillonnent le pays dans tous les sens. Nous en avons pris quelques-uns, à destination de l'aventure, qui attend les voyageurs entre le Tessin et le lac de Constance. Six balades d'un jour et des centaines de kilomètres de bonheur.

14 Loisirs
La Vallée de Joux et la petite dernière de Lancia.

19 Humour
Morges-sous-Rire.

21 Télévision
Des vedettes à quatre pattes.

22 Cuisine
La Passade à Perroy.

24 Animaux
Des chenils pour les toutous.

27 Photos
Dans le règne animal, la passion est parfois haute en couleurs et riche en péripéties. Les babouins sont d'horribles machos, les femelles sternes particulièrement exigeantes, les escargots sont à choix mâle et femelle et les papas hippocampes mettent bas leurs petits.

30 Portrait
Frédéric Dard ouvre les portes de son cœur et de sa maison.

34 Voyage
C'est sur la presqu'île de Giens, à deux pas d'Hyères, que nous vous emmenons pour une cure de thalassothérapie. La santé par la mer, dans une pinède de rêve, entre un parc fleuri et la plage de sable blanc.

40 Santé
Les vertus des placebos.

54 Récit
Les aventures amoureuses de Balzac en Romandie.

Rubriques

5 Courrier
17 Livres
20 Musique
36 Consommation
39 Trait d'union
42 Mots croisés
44 Social GE
46 Social VD
47 Social VS
48 Social
50 Agenda
52 Assurances
56 Petites annonces
57 Réflexions
58 Point final